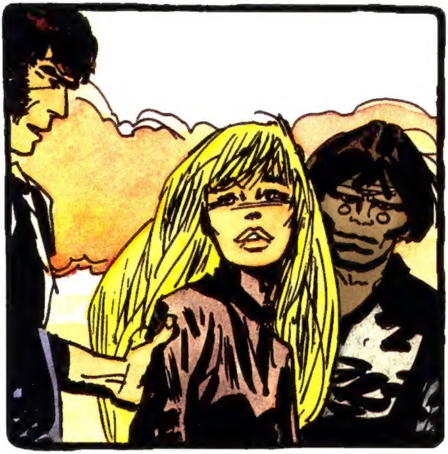
COLECCIÓN

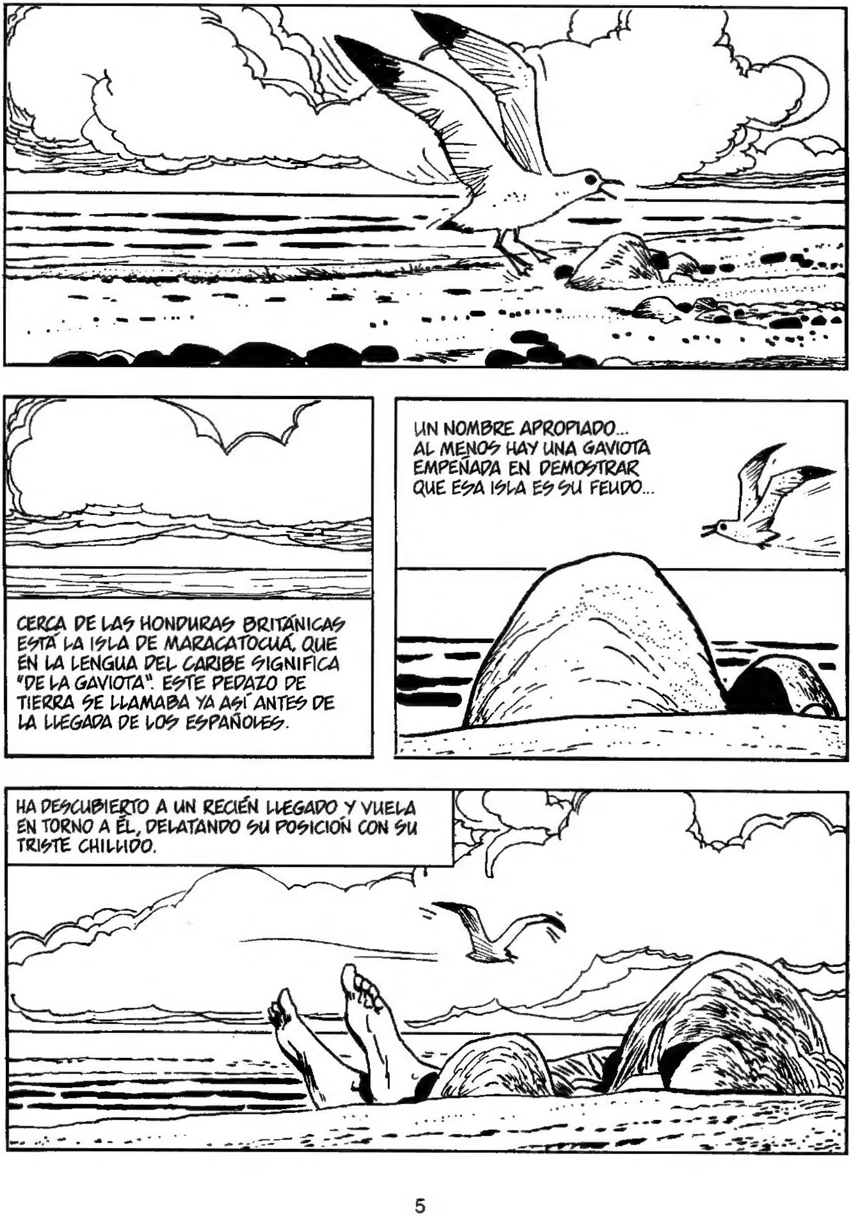
CORTO MALTÉS

HUGO PRATT



POR CULPA DE UNA GAVIOTA

NORMA Editorial

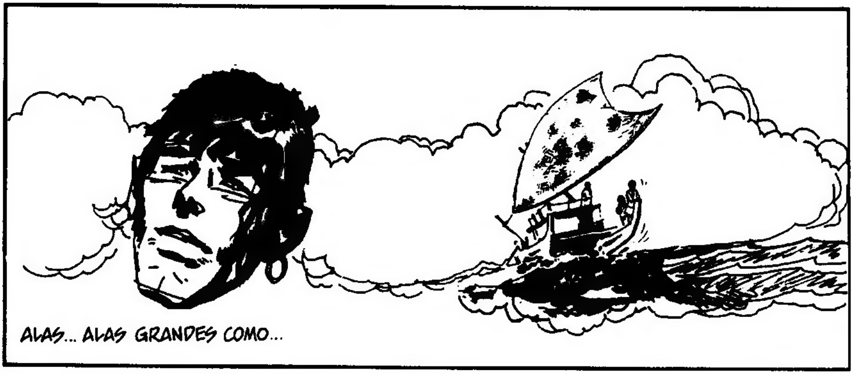

CERCA DE LAS HONDURAS BRITÁNICAS ESTÁ LA ISLA DE MARACATOCUÁ, QUE EN LA LENGUA DEL CARIBE SIGNIFICA "DE LA GAVIOTA". ESTE PEDAZO DE TIERRA SE LLAMABA YA ASÍ ANTES DE LA LLEGADA DE LOS ESPAÑOLES.
UN NOMBRE APROPIADO... AL MENOS HAY UNA GAVIOTA EMPEÑADA EN DEMOSTRAR QUE ESA ISLA ES SU FEUDO...
HA DESCUBIERTO A UN RECIÉN LLEGADO Y VUELA EN TORNO A ÉL, DELATANDO SU POSICIÓN CON SU TRISTE CHILLIDO.

ES EL TIEMPO DE LA PUESTA Y EL INTRUSO SE HA ACERCADO DEMASIADO A LAS ROCAS EN QUE ELLA DEPOSITÓ SUS HUEVOS.
SÍ, LO ENTIENDO, AMIGA MÍA... SÉ QUE TU NIDO ESTÁ POR AQUÍ, PERO ¿QUÉ PUEDO HACER? ME ENCUENTRO ATRAPADO...
...DETRÁS DE ESTAS ROCAS. QUIZÁS PARA SIEMPRE.
¡VAYA! ¿Y EL DICHOSO PÁJARO?
SE HA IDO. MEJOR. NO HA HECHO OTRA COSA QUE DELATAR CADA UNO DE MIS MOVIMIENTOS.

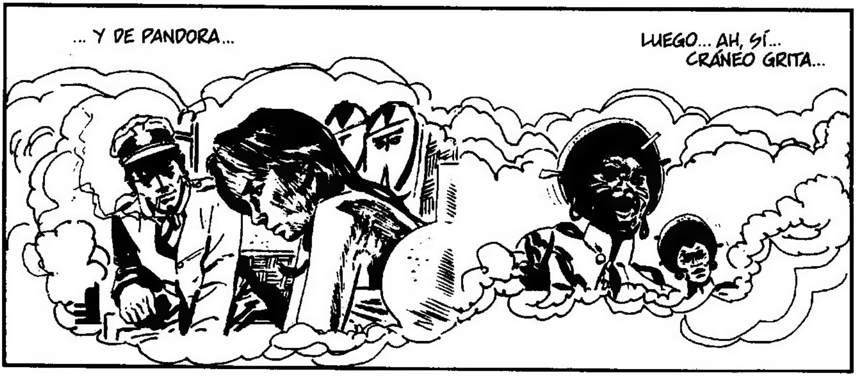
Y AQUEL MALDITO TIPO SABE BIEN LO QUE SE HACE. HACE UNA HORA QUE ME TIENE INMOVILIZADO ENTRE ESTAS ROCAS.
PROBEMOS A VER... ES UN TRUCO MUY VIEJO, PERO NO SE ME OCURRE NADA MEJOR.
¡QUÉ TONTERÍA! ¡SÓLO SERVIRÁ PARA DESTROZARME LA GORRA!
CRACK!
PANNNIIIING!
YA ESTÁ...
AHORA ESPERO QUE SU CURIOSIDAD PUEDA MÁS QUE SU PRUDENCIA...

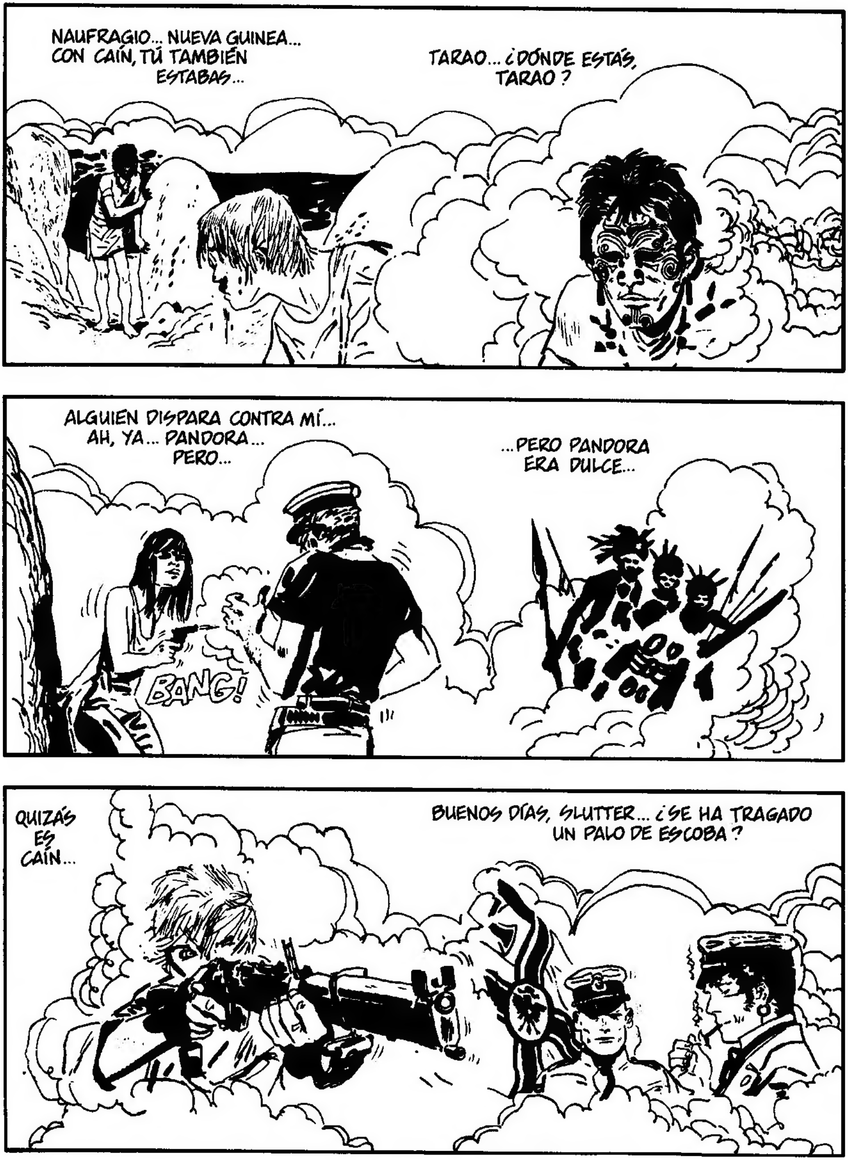
ME ASOMARÉ A MIRAR HACIA AQUEL GRUPO DE PALMERAS. OJALÁ NO SE DÉ CUENTA...
SÍ... ¡ALGO SE MUEVE POR ALLÍ!
VAMOS, SAL... ¿A QUÉ ESPERAS?

SQEEEEUEEECK!
CRACK!
¡MALDITO!
MALDITO PAJARRACO...


ALAS... ALAS GRANDES COMO...

...LA VELA DEL CATAMARÁN...
...DEL VIEJO RASPUTÍN...


... Y DE PANDORA...
LUEGO... AH, SÍ... CRÁNEO GRITA...


NAUFRAGIO... NUEVA GUINEA... CON CAÍN, TÚ TAMBIÉN ESTABAS...
TARAO... ¿DÓNDE ESTÁS, TARAO?
ALGUIEN DISPARA CONTRA MÍ... AH, YA... PANDORA... PERO...
BANG!
...PERO PANDORA ERA DULCE...
QUIZÁS ES CAÍN...
BUENOS DÍAS, SLUTTER... ¿SE HA TRAGADO UN PALO DE ESCOBA?

¿EL MONJE? SEGURO QUE ES ÉL...
ME DUELE LA CABEZA...
¿TAMBIÉN A USTED? ¿DÓNDE...
...ESTAÍS, STEINER, TRISTÁN, MORGANA Y MÁDAME JAVA?...
SOCK!
...¿QUIÉN ME HA GOLPEADO LA CABEZA?...

...TAL VEZ HA SIDO LA GAVIOTA...
...O PUEDE QUE EL SARGENTO ROMPEQUIJADAS...
¡DIOS MÍO... NO QUERÍA...! ¿ESTÁ HERIDO?...
¡NO!... ¡NO!... ¡ESTOY MUERTO!
¡DIABLOS! ¡CUÁNTAS MUJERES...!
¡ÁNGELES DEL CIELO! ¡TIENE UNA HERIDA HORRIBLE!... DEBO HACER ALGO...
NO, NO... POR FAVOR, NO HAGA NADA...
¡CUÁNTO HAS CAMBIADO, MORGANA!

CIELOS... ESTÁ DELIRANDO, SEÑOR...
¡EH! ¿CÓMO ES QUE BRILLA USTED TANTO? ¿QUIÉN ES USTED?
¡BENDITO SEA SU ÁNGEL DE LA GUARDA! COMIENZA A RECUPERARSE... VOY A BUSCAR AYUDA.
¡ESPERE!... ¿ES USTED MISIONERA?
NO HACE MÁS QUE HABLAR DE ÁNGELES Y DE CIELOS... DEBO ESTAR MUERTO.
¡PERDONE! VUELVO ENSEGUIDA...
ME DUELE DEMASIADO LA CABEZA PARA ESTAR MUERTO, PERO... ¡DIABLOS! ¿QUÉ ME HA OCURRIDO?
AH, SÍ... ALGUIEN ME DISPARÓ. ESTABA DETRÁS DE LAS PALMERAS... Y TODO POR CULPA DE LA GAVIOTA, QUE SI NO EL TIRO SE LO HUBIERA PEGADO YO.

PERO NO LO COMPRENDO... ¿POR QUÉ QUERÍA MATARME? ¿POR QUÉ?
ESTA MAÑANA VINE DE AQUELLA COSTA DE ENFRENTE PARA... ¿PARA HACER QUÉ? MALDICIÓN, VUELVO A SENTIR LA HERIDA... ¿QUÉ HE VENIDO A HACER AQUÍ? AQUELLA COSTA DE ENFRENTE ES LA DE HONDURAS BRITÁNICA... Y YO NO ENTIENDO NADA.
ESA CHICA ME HA DEJADO HECHO UN ASCO... NO CONSIGO LEVANTARME.
OTRA VEZ AQUÍ...
SÍ, ANDA, VEN... ¡QUE TE RETUERZO EL CUELLO!
HAY QUE MATARLO.
NO HABLES ASÍ, JESÚS MARÍA, POR EL AMOR DEL CIELO... ¡NOS HEMOS EQUIVOCADO, NO ERA ÉL!

¡OH! LOS SANTOS DEL CIELO HAN ESCUCHADO MI PLEGARIA... AÚN SIGUE VIVO
ESO TIENE REMEDIO... ¡MATÉMOSLO!
SE HACE RÁPIDO . EN MENOS DE LO QUE SE TARDA EN DESTRIPAR UN PEZ.
¡TE.. TE PROHÍBO HABLAR ASÍ, JESÚS MARÍA!
BUENO, DE ACUERDO, SOLEDAD. NO TE ENFADES.. LO LLEVAMOS CON NOSOTROS
¡ESTA CHICA HA DESTROZADO MI ESTUPENDO EQUILIBRIO! ¡NO PUEDO MOVERME!
¿QUÉ DICES TÚ?
QUE NO ME ES POSIBLE DAR UN PASO. PODÉIS DEJARME AQUÍ, UNOS AMIGOS MÍOS ESTÁN A PUNTO DE LLEGAR.

¿QUÉ AMIGOS PUEDES TENER EN ESTA ISLA?
NADIE SE ACERCA POR AQUÍ... ¡SALVO ALGUNOS CARIBEÑOS, COMO YO!... ¡LO QUE PASA ES QUE ERES UN VAGO!
Y TE VALES DEL CUENTO PARA HACERTE LLEVAR. SI DE MÍ DEPENDIERA, TE ECHARÍA A LOS PECES CON UNA PIEDRA AL CUELLO..
¡NO HABLES ASÍ! PIENSA EN SOLEDAD...
ES USTED POLICÍA, ¿VERDAD?
Y SI LO FUERA, ¿CAMBIARÍAN MUCHO LAS COSAS?
¡NO CAMBIARÍAN ABSOLUTAMENTE NADA!
ME HE EQUIVOCADO, SEÑOR. LO TOMÉ POR OTRA PERSONA... ¿PODRÁ PERDONARME ALGUNA VEZ?
¿PODRÁ PERDONARME ALGUNA VEZ?... DEMASIADO FÁCIL, PEQUEÑA, ESO DE DISPARAR A LA GENTE Y LUEGO PEDIR EXCUSAS...
¿A QUE TE ROMPO LA CABEZA?
¡ESCÚCHAME TÚ, CARIBEÑO DEL TRES AL CUARTO! A MÍ NO ME DAS MIEDO, Y A LO MEJOR SOY YO QUIEN TE PONE LA PIEDRA AL CUELLO. ¿HAS OÍDO, JESÚS MARÍA?... ¿DÓNDE FUISTE A PESCAR ESE NOMBRECITO?

EN LA MISIÓN EN QUE NACÍ. ALLÍ BAUTIZABAN CON EL NOMBRE DEL SANTO DEL DÍA. MI HERMANO SE LLAMABA TRASÍBULO... ¡PERO CÁLLATE O TE MATO DE VERDAD!

¡AHÍ ESTÁ GOLGOTHA POINT!

TEN CUIDADO, JESÚS MARÍA, PODRÍAS HACERLE DAÑO...
NO TE PREOCUPES, SOLEDAD. ¡ESTE TIENE PIEL DE CAIMÁN!
NO ES CIERTO... ESTOY MALÍSIMO. ¡Y ESTE INDIO NO ES NADA ATENTO!

POCO DESPUÉS, EN LA CASA...
ESPERO Y DESEO QUE SE RESTABLEZCA PRONTO.
SOLEDAD... SOLEDAD LOKÄARTH... ¿NO SERÁ ÉSE SU NOMBRE COMPLETO?
¿POR QUÉ ME LO PREGUNTA? ¿ES POLICÍA?
NO, NO SOY POLICÍA, A VER SI SE LE VA DE LA CABEZA ESA OBSESIÓN. Y AHORA, CONTÉSTEME USTED, ¿ES SOLEDAD LOKÄARTH, SÍ O NO?
NO, SEÑOR, NO SOY SOLEDAD LOKÄARTH. ¡BUENAS NOCHES, QUEDE USTED CON DIOS!
¿ADÓNDE DIABLOS HE IDO A PARAR? ESTA CASA, EL MODO DE HABLAR DE LA CHICA... TODO RESPONDE A LA DESCRIPCIÓN DE LA FAMILIA LOKÄARTH, LOS FAMOSOS BANDIDOS DE LAS ANTILLAS CONOCIDOS COMO "LOS EVANGELISTAS"...
¿HA VISTO ALGUIEN A JUDÁ LOKÄARTH?

¡LA VOZ VENÍA DE LA VERANDA!
¡TOMA! ¡MIRA QUIÉN ESTÁ AQUÍ!
¡VEO QUE HAS RECUPERADO TU ESTUPENDO EQUILIBRIO!
HA SIDO UN MILAGRO.. PUEDE SUCEDER EN ESTA CASA, ¿NO?
ESCUCHA, METOMENTODO, TU SUERTE PODRÍA CAMBIAR DE UN MOMENTO A OTRO.. ¡CONQUE VUELVE A TU CUARTO!
YA ESTÁS EMPEZANDO A CANSARME, JESÚS MARÍA.

¿SABES QUE PODRÍA MATARTE CON ESTAS MANOS?
¡ES UNA FIJACIÓN!
¿QUÉ ES LO QUE OCURRE?
ESTE LOCO... ¡HA DECIDIDO MORIR!
¡JESÚS MARÍA! TE RUEGO POR LA VIRGEN DE GUADALUPE QUE DEJES TRANQUILO A NUESTRO HUÉSPED...
Y USTED, SEÑOR, HACE MAL PROVOCANDO A JESÚS MARÍA... ÉL NO TIENE CULPA DE NADA, FUI YO QUIEN LE DISPARÓ. ALGO QUE NUNCA ME PERDONARÉ...
SI ESTOY BIEN... ¡SE ME HA PASADO HASTA EL DOLOR DE CABEZA!

PERO... ME SENTIRÉ MEJOR CUANDO ME HAYA CONTADO QUÉ SUCEDE EN ESTA CASA... EN ESTA ISLA.
QUISIERA COMPLACERLE, PERO NO TENGO DERECHO... LE PIDO SÓLO QUE ME CREA SI LE DIGO QUE JUDÁ LOKÄARTH NO ERA COMO TODOS DECÍAN...
LO CONOCÍA DE PEQUEÑA. ERA MUY BUENO Y GENEROSO Y TODOS LO QUERÍAN... NADIE ES QUIÉN PARA CONDENARLO POR LO QUE HIZO: SÓLO DIOS PUEDE JUZGARLO...
USTED ME HA PREGUNTADO SI SOY SOLEDAD LOKÄARTH...
...Y YO LE HE DICHO QUE... ¿PERO ME ESCUCHA?
¿CÓMO? OH, SÍ... LA ESCUCHARÍA DURANTE HORAS...
EJEM... ESTABA USTED DICIENDO QUE JUDÁ LOKÄARTH "ERA" UN GRAN TIPO. ¿ACASO HA MUERTO?
SÍ...
HACE MUCHO TIEMPO.
HACE MUCHO TIEMPO... SIN EMBARGO, SE LE SIGUEN ATRIBUYENDO ASESINATOS.

¿CÓMO EXPLICA ESO?
YO NO PRETENDO EXPLICARLO TODO, SEÑOR. ¡PERDONE MI IGNORANCIA!
BUENAS NOCHES... ¿HA VISTO A JUDÁ LOKÄARTH?
¡ES LA VOZ DE HACE UN RATO!

¿QUIÉN ES USTED? ¿QUÉ QUIERE?
¿HA VISTO A JUDÁ LOKÄARTH?
¿SABE DÓNDE ESTÁ?
VAMOS.. VENGA CONMIGO NO DEBEMOS MOLESTAR A LOS INVITADOS DE SOLEDAD. ADEMÁS, ESTÁ ANOCHECIENDO Y CON LA OSCURIDAD... ¡VIENE EL CARIBEÑO FEROZ!
¡EH! ¿QUÉ LE CUENTA?
UNA VIEJA HISTORIA COLOMBIANA PARA QUE SE PORTE BIEN. ES COMO UN NIÑO... ¡BUENAS NOCHES!
LOCO Y ENFERMO... POBRECILLO... ASÍ QUE UN INDIO VIOLENTO, UNA MISIONERA FRUSTRADA, UN PERTURBADO, UN FRAILE DOMINICO... Y YO, QUE HE PERDIDO LA MEMORIA. ¡VAYA GRUPITO!

...ENTONCES LLEGARON LOS INDIOS CARIBEÑOS A CUBA PARA COGER A LOS ESPAÑOLES Y COMÉRSELOS.
¿COMÉRSELOS? ¿TAMBIÉN A JUDÁ LOKÄARTH?
LA CABEZA HA DEJADO DE DOLERME, PERO YA NO ME ACUERDO DE POR QUÉ HE VENIDO A ESTA ISLA. SI VOLVIERA A LA PLAYA, AL LUGAR EN QUÉ FUI HERIDO, QUIZÁS LO SABRÍA...
ES CURIOSO... LO HE OLVIDADO TODO MENOS LA HISTORIA DE JUDÁ LOKÄARTH, EL BANDIDO QUE LEÍA LA BIBLIA A SUS VÍCTIMAS, SOBRE TODO LOS EVANGELIOS..
SEGURAMENTE POR ESO...
...LE LLAMABAN "EL EVANGELISTA"..
¡ALLÍ HAY ALGUIEN!
SERÁ JESÚS MARÍA... PERO ¿QUÉ HACE CON UNA PISTOLA EN LA MANO? ¿PASEAR A LA LUZ DE LA LUNA?

¡VOY A ECHAR UN VISTAZO!
MALDICIÓN, UN DÍA ME VA A COSTAR LA VIDA ESTA CURIOSIDAD. ES UN DEFECTO QUE DEBO HABER HEREDADO DE MI MADRE...
BUENO, ¿DÓNDE SE HA METIDO? NO PUEDE ESTAR TAN LEJOS... ANDARÁ POR ENTRE AQUELLAS PALMERAS.
TENGO QUE TENER CUIDADO: ESE INDIO SÓLO PIENSA EN MATARME...

DESDE ESTA MAÑANA TENÍA GANAS DE DARTE UNAS CARICIAS...
LEVÁNTATE YA ... ¡HARÍA FALTA MÁS PARA LIQUIDAR A UN BESTIAJO COMO TÚ!
NO HA SIDO UN COMBATE MUY LEAL, LO RECONOZCO... ¡PERO TÚ ERES MÁS FUERTE!
HE TENIDO QUE RECURRIR A ALGÚN TRUCO PORQUE DE LO CONTRARIO ME HABRÍAS FULMINADO CON ESAS MANAZAS... DIME UNA COSA. ¿POR QUÉ IBAS POR AHÍ, PISTOLA EN MANO? ¿SEGUÍAS AL LOCO Y AL FRAILE?
NO ENTIENDO... ¿QUÉ QUIERES DECIR?

ERES EL PRIMERO QUE ME HA VENCIDO. NI SIQUIERA LO CONSEGUÍA JUDÁ LOKÄARTH... ¿CÓMO TE LLAMAS? ¿QUIÉN ERES?
ESO QUISIERA SABER YO TAMBIÉN... PERO HÁBLAME DE JUDÁ LOKÄARTH. ¿DÓNDE ESTÁ?
QUE ME HAYAS VENCIDO NO TE DA DERECHO A HACERME PREGUNTAS.
¡ME LO DA EL HABERME PUESTO VOSOTROS EN ESTA SITUACIÓN, MUCHACHITO! PERO NO CONTESTES SI NO QUIERES...
¡SIN RENCOR, JESÚS MARÍA!
DE ACUERDO... ¿DECÍAS ANTES QUE ME HABÍAS VISTO CON UNA PISTOLA EN LA MANO?
SÍ... ME PARECIÓ QUE ESTABAS SIGUIENDO AL FRAILE Y AL LOCO QUE BUSCA A JUDÁ LOKÄARTH.
YO NO SEGUÍA A NADIE... ESTABA EN LA VERANDA Y AL VERTE SALTAR POR LA VENTANA, HE VENIDO A MIRAR...
¿NO ERAS TÚ?... SIN EMBARGO, YO HE VISTO A ALGUIEN SEGUIR A ESOS DOS... EMPUÑANDO UNA PISTOLA.
ENTONCES ES QUE HAY ALGUIEN MÁS EN LA ISLA...

Y QUIEN SEA... ¡ALGUIEN HA DISPARADO!
¡¡MIRA, JESÚS MARÍA, LA CASA ESTÁ EN LLAMAS!!
SOLEDAD SE ENCUENTRA EN PELIGRO. TOMA EL REVÓLVER Y CORRE A LA CASA... YO BUSCO A JUDÁ LOKÄARTH.
¿JUDÁ LOKÄARTH?
...¡SOLEDAD DEBE DE ESTAR EN CASA! ¿PERO QUÉ OCURRE EN ESTA ISLA?
¡SOLEDAD!... ¡SOLEDAD!... ¿DÓNDE ESTÁ?

SOLEDAD...
¡SOCORRO!... ¡SO... CORRO!

BANG!
BANG!
CORTO... MALTÉS... ¡MALDITO!
ÁNIMO, SOLEDAD... EN SEGUIDA LA SACO DE ESTE INFIERNO.
¿LO HA MATADO?
CONTESTE, ¿LO HA MATADO? ¿ESTÁ MUERTO?
NO LO SÉ... NI ME INTERESA. AHORA DEBO PENSAR EN USTED.
¡CARAY!... Y PARECÍA LIGERA... ¿TIENE LOS HUESOS DE PLOMO?

ES USTED COMO SAN CRISTÓBAL CRUZANDO EL RÍO CON EL NIÑO JESÚS A CUESTAS.
HE OÍDO HABLAR DE ESE SANTO... ES EL PATRÓN DE LOS QUE LLEVAN PESOS... Y DE ALGÚN OTRO OFICIO MÁS... ¡PUFF!... YA ESTAMOS FUERA...
CIELOS... GOLGOTHA POINT HA QUEDADO DESTRUIDO...
¿POR DÓNDE ANDARÁ JESÚS MARÍA?
ALLÍ ESTÁ... CON EL FRAILE Y HAY ALGUIEN EN EL SUELO ¡ESPÉRAME AQUÍ, SOLEDAD!
...REQUIEM AETERNAM DONA EIS...
¡EL LOCO! POBRE INFELIZ... QUIZÁS LO HA MATADO EL QUE HA INCENDIADO LA CASA. OÍMOS UN DISPARO...
¡SÍ!
EL PADRE MARIANO Y... EL LOCO LO SORPRENDIERON CUANDO PRENDÍA FUEGO A LA CASA, Y DISPARÓ CONTRA EL PADRE Y CONTRA JUDÁ LOKÄARTH. PORQUE ÉSTE ES JUDÁ LOKAARTH, EL HOMBRE AL QUE TODOS CREÍAN UN ASESINO...

¿JUDÁ LOKÄARTH?
SÍ... EL HOMBRE QUE ANTES DE PERDER LA RAZÓN FUE LA PERSONA MÁS MARAVILLOSA, JUSTA Y HONESTA DEL MUNDO... ERA EL MAYOR DE CUATRO HERMANOS...
TENÍA DIECISÉIS AÑOS CUANDO UN RICO TERRATENIENTE MATÓ A SU PADRE Y A SU MADRE...
LES CONTÓ ESTO A SUS HERMANOS SÓLO AL CABO DE MUCHOS AÑOS, CUANDO YA SE HABÍA VENGADO. ACTUÓ SOLO, Y UNA VEZ LIQUIDADO EL TERRATENIENTE, VINO A ESCONDERSE AQUÍ.
JESÚS MARÍA...
¿HA MUERTO MI HERMANO?
SÍ, SOLEDAD... NO HE CONSEGUIDO DEFENDERLO...
NO DIGAS ESO, JESÚS MARÍA, AL POBRE JUDÁ LOKÄARTH NO LE GUSTARÍA OÍRTE HABLAR ASÍ... Y AHORA DEBEMOS MARCHARNOS, ES INÚTIL SEGUIR AQUÍ
SÍ... EL PADRE TIENE RAZÓN... EL BARCO DE LA POLICÍA VIENE HACIA LA ISLA.
¡DEBEN DE HABER VISTO EL INCENDIO DESDE LA COSTA!

PODRÍAN EXPLICÁRSELO TODO AL GOBERNADOR...
LAS ACUSACIONES DE PIRATERÍA CONTRA NOSOTROS ESTÁN BIEN PREPARADAS... EL HIJO DEL QUE ASESINÓ A LOS PADRES DE JUDÁ ES UN ABOGADO...
HA PREPARADO UN DOSSIER LLENO DE FALSAS ACUSACIONES CONTRA LA FAMILIA DE JUDÁ LOKÄARTH. SE HA SERVIDO DE TODOS LOS CRIMINALES DEL CARIBE PARA DEJAR PISTAS Y PRUEBAS QUE NOS ACUSEN. SABIENDO QUE LOS LOKÄARTH SON UNA FAMILIA RELIGIOSA...
LES HAN PUESTO EL NOMBRE DE "BANDA DE LOS EVANGELISTAS"... NOSOTROS LO SABÍAMOS, PERO NO PODÍAMOS HACER NADA...
CON TODA LA POLICÍA BUSCÁNDONOS... CIERTO DÍA, HACE UNOS AÑOS, UN HURACÁN DERRIBÓ UNA PALMERA SOBRE JUDÁ LOKÄARTH, QUE QUEDÓ TRASTORNADO Y SE VOLVIÓ COMO UN NIÑO. BUSCABA SIEMPRE A JUDÁ LOKÄARTH, EL HOMBRE QUE ANTES FUE.
LO TENÍAMOS SIEMPRE ESCONDIDO PORQUE SABÍAMOS QUE BENJAMÍN, "THE LAST", EL HIJO DE SU ENEMIGO, LO BUSCABA PARA MATARLO... Y AL LLEGAR TÚ A LA ISLA...
... ME HE GANADO UN BALAZO... ¡YO SIEMPRE TAN AFORTUNADO!
AH, SE ME OLVIDABA. EN LA CASA HA QUEDADO ALGUIEN ACHICHARRÁNDOSE. SEGURAMENTE ERA BENJAMÍN "THE LAST". DEBÍA DE TENER LOS MISMOS VICIOS QUE EL PADRE; PERO YA NO HARÁ MAL A NADIE...

HIJOS MÍOS, HABLÁIS Y HABLÁIS, Y MIENTRAS ESTÁN LLEGANDO ÉSOS.
EL MONJE TIENE RAZÓN, DEBE IRSE .. MI BARCO ESTÁ AL OTRO LADO DE LA ISLA: PUEDEN COGERLO...
PERO ES SUYO... NO ES JUSTO...
NO HAY TIEMPO PARA DISCUTIR LO QUE ES JUSTO O DEJA DE SERLO .. LA POLICÍA LOS BUSCA. TAMBIÉN A USTED, SOLEDAD... INOCENTE O NO, ES UNA LOKÄARTH, Y JESÚS MARÍA UN CÓMPLICE DE LA "BANDA DE LOS EVANGELISTAS".
QUIZÁS PODRÍAMOS DEMOSTRAR NUESTRA INOCENCIA...
HAY DEMASIADAS PRUEBAS CONTRA USTEDES... SE NECESITA DINERO Y ABOGADOS... ¡AHÍ ESTÁ EL BARCO!
¿POR QUÉ NO VIENE CON NOSOTROS?
PORQUE ALGUIEN DEBE CUBRIRLES LA RETIRADA. SI ME FUERA YO TAMBIÉN, NO TARDARÍAN EN ALCANZARNOS... BUENO, ADIÓS ..

LE DEBEMOS MUCHO, SEÑOR... SEÑOR...
¡CIELOS, NI SIQUIERA SÉ SU NOMBRE! ¿CÓMO SE LLAMA?
AH... ¿MI NOMBRE?... PUES... JOHN... JOHN SMITH.
¿JOHN SMITH?
¡SÍ!... ¿QUÉ PASA? ¿NO LE GUSTA?
SÍ... ME GUSTA MUCHO. ¡PERO ES EXTRAÑO QUE UN HOMBRE COMO USTED TENGA UN NOMBRE TAN... CORRIENTE! BUENO, JOHN SMITH, ¿ME PERDONARÁ POR LO QUE HE HECHO?
SOLEDAD, TIENE QUE MARCHARSE YA. Y CREA QUE NO ME ES FÁCIL DECÍRSELO...

¡EH, MARINO! ¡HAY UNA BOLSA LLENA DE PERLAS EN LA CABINA!
¿PERLAS? QUIZÁS SON ESAS PERLAS EL MOTIVO DE MI PRESENCIA EN LA ISLA... DIOS MÍO, NO ME ACUERDO DE NADA...
ID A HAITÍ Y PONED UN NEGOCIO. UN DÍA IRÉ A BUSCAR MI PARTE... MÁS LOS INTERESES. HABÉIS ENCONTRADO UN SOCIO... ¡HASTA LA VISTA!
¡HASTA LA VISTA, SMITH, EL DEL CORAZÓN GRANDE!... ¡LOS EVANGELISTAS TE SALUDAN CON AMOR!
¡ADIÓS!...
LA HERIDA DE LA CABEZA VUELVE A FASTIDIARME...

¡CORTO...! ¡CORTO MALTÉS!
¡POR FIN!... LLEVO BUSCÁNDOTE UNA SEMANA.
¿QUIÉN ES USTED?
¡EH! ¿QUÉ TE OCURRE? RETIRASTE LAS PERLAS DEL BANCO DE BELICE PARA LLEVARLAS A PUERTO CORTÉS Y NO VOLVISTE, ASÍ QUE AVISÉ A LA POLICÍA. ESTA NOCHE, NAVEGANDO, HEMOS VISTO UN INCENDIO Y NOS HEMOS ACERCADO... PERO... ¿NO TE ENCUENTRAS BIEN?
PERDONA... ES QUE NO TENGO LAS IDEAS MUY CLARAS Y ME FALLA BASTANTE LA MEMORIA.
¡OH, ESTÁS HERIDO! ¿QUIÉN HA SIDO?
CORTO MALTÉS, AMIGO MÍO, ¿QUIÉN HA SIDO?
¿CORTO MALTÉS? TENGO LA IMPRESIÓN DE QUE YA ALGUIEN ME HA LLAMADO ANTES POR ESE NOMBRE, ¡PERO NO ME ACUERDO!
PROFESOR STEINER, ¿ES ÉSE SU AMIGO?

FIN DEL EPISODIO

"Durante mi infancia y mi primera juventud viví sumergido en un universo exótico y fascinante. De él rescato continuamente historias y elementos para mi trabajo, y si bien comprendo que aquel mundo hoy ya no existe, persisten mis ganas febriles de plasmarlo de mil maneras distintas."

- Hugo Pratt

P.V.P.: 650 ptas.

ISBN 84-7904-982-0

9 788479 049829

NORMA Editorial